







| Code | 94458 | 94458 | 94458 | 94458 |
|--|---|--|---|---|
| | DE Sicherheitshinweise | EN Safety instructions | FR Consignes de sécurité | NL Veiligheidsinstructies |
|  | Arbeiten an elektrischen Anlagen dürfen nur von Elektrofachkräften oder von unterwiesenen Personen unter Leitung und Aufsicht einer Elektrofachkraft entsprechend den elektrotechnischen Regeln vorgenommen werden. | Work on the mains supply may only be carried out by qualified professionals or by instructed persons under the direction and supervision of qualified skilled electrical personnel in accordance with electrotechnical regulations. | Travailler sur un réseau ne s'improvise pas, seul un electricien qualifié et habilité doit effectuer ce raccordement. | Werkzaamheden aan elektrische installaties mogen alleen door gekwalificeerde installateurs of geschoold personeel uitgevoerd worden en dit in overeenstemming met de elektrotechnische voorschriften. |
|  | Nur zur Verwendung in Innenräumen! | For indoor use only! | Utilisation en intérieur uniquement ! | Alleen voor gebruik binnen! |
|  | Vor Montage Leitung spannungsfrei schalten! | Disconnect supply before installing! | Avant de commencer l'installation, assurez-vous que l'alimentation est coupée. | Netspanning uitschakelen alvorens te beginnen met de montage. |
|  | Lesen Sie dieses Beiblatt und die Betriebsanleitung vor der Inbetriebnahme des Gerätes. Die Kenntnis dieser Dokumente gehört zur bestimmungsgemäßen Verwendung! | Read this supplementary sheet and the operating instructions before putting the device into operation. Knowledge of these documents is part of the intended use! | Avant la mise en service de l'appareil, veuillez lire cette fiche complémentaire et le mode d'emploi de l'appareil. La connaissance de ces documents fait partie d'une utilisation conforme ! | Lees dit aanvullende blad voordat u het apparaat in gebruik neemt. Kennis van dit document maakt deel uit van het beoogde gebruik. |
|  | Bitte beachten Sie beim Anschließen die Beschriftung der Klemmen am Gerät! | When connecting the device, please respect the labelling of the terminal connections at the device! | Veuillez respecter le marquage des bornes sur l'appareil lors de la connexion ! | Respecteer de aanduiding op de klemmen bij het aansluiten van het apparaat! |
| | Produktinformationen | Product information | Informations produit | Product eigenschappen |
| | <ul style="list-style-type: none"> LED-Rundleuchte zur Wand- oder Deckenmontage Energieeffiziente Leuchte mit einer langen Lebensdauer > 50.000 h Breite Lichtverteilung durch diffuse Leuchtenabdeckung Einsatzbeispiele: Korridore, Flure, Treppenhäuser, Abstellräume, Keller, Toiletten | <ul style="list-style-type: none"> Round LED light for wall or ceiling mounting with integrated microwave detector Microwave detector not visible externally HF technology: 5.8 GHz - reacts to the smallest motion, independently of temperature Application examples: corridors, halls, staircases, storage rooms, cellars, toilets | <ul style="list-style-type: none"> Hublot à LED pour montage mural ou plafond avec détecteur HF (radar) Détecteur HF (radar) invisible depuis l'extérieur Technologie HF: 5,8 GHz - réagit aux moindres mouvements indépendamment de la température Exemples d'applications: corridors, couloirs, cages d'escaliers, débarras, caves, toilettes | <ul style="list-style-type: none"> Ronde LED wand- of plafondmontage met geïntegreerde HF-bewegingsmelder De HF-bewegingsmelder is niet zichtbaar (HF) radartechnologie: 5,8 GHz- reageert op de kleinste, temperatuur onafhankelijk Toepassingsvoorbeelden: gangen, hallen, trappenhuisen, opslagruimten, kelders, toiletten |
|  | <p>Durch die prinzipbedingten Einflussmöglichkeiten auf die Erfassungsqualität empfehlen wir unbedingt die Eignung für Ihren Einsatzzweck zu prüfen.</p> <p>- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse C - EPREL Registrierungsnummer Lichtquelle: 833895 - Lichtquelle und Betriebsgerät sind durch eine Fachkraft austauschbar.</p> | <p>Since this functional principle can affect the detection quality, always check the suitability of this technology for your application.</p> <p>- This product contains a light source of energy efficiency class C - EPREL registration number light source: 833895 - The light source and control gear can be replaced by a qualified person.</p> | <p>EN raison des influences possibles sur la qualité de détection liées au principe, nous recommandons vivement de vérifier si le détecteur convient pour l'usage auquel vous le destinez.</p> <p>- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique C - Numéro d'enregistrement EPREL source lumineuse : 833895 - La source lumineuse et les auxiliaires électriques peuvent être remplacés par une personne qualifiée.</p> | <p>Het werkingsprincipe heeft bepaalde invloeden op de detectiekwaliteit. Daarom raden we aan altijd te testen of eenmelder voor uw eigen toepassing geschikt is.</p> <p>- Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse C - EPREL registratienummer lichtbron: 833895 - De lichtbron en het voorschakelapparaat kunnen door een gekwalificeerd persoon worden vervangen.</p> |

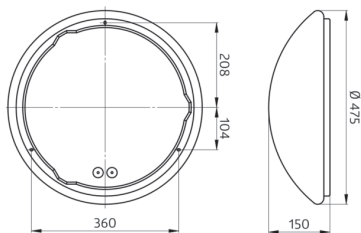
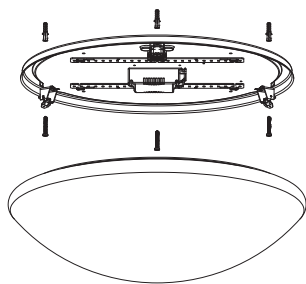
94458

DE Montage

EN Mounting

FR Montage

NL Montage



Öffnen Sie die Leuchte, indem Sie das Glas mit einer leichten Drehung entgegen dem Uhrzeigersinn lösen. Führen Sie das Netzkabel auf der Rückseite der Leuchte durch die Gummidurchführung. Bohrlöcher an der Decke oder Wand anzeichnen. Passende Löcher bohren und die Dübel fest in die Bohrungen eindrücken. Die Leuchte anschrauben.

Open the luminaire by slightly turning the glass anti-clockwise. Lead the mains cable on the back of the luminaire through the rubber grommet. Mark drill holes on the ceiling or wall. Drill suitable holes and push the plugs tightly into the holes. Screw on the luminaire.

Ouvrez le luminaire en desserrant le verre par une légère rotation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Passez le cordon d'alimentation dans le passage en caoutchouc à l'arrière du luminaire. Marquer les endroits à percer au plafond ou sur le mur. Percez des trous appropriés et enfoncez fermement les chevilles dans les trous. Fixez le luminaire à l'aide des vis.

Open de armatuur door het glas los te maken met een lichte draai tegen de klok in. Sluit de voedingskabel aan de achterkant van de armatuur door de rubberen tule. Markeer de boorgaten op het plafond of de wand. Boor gaten met de juiste diameter en druk de pluggen stevig in die gaten. Schroef de armatuur vast.

EU-Konformitätserklärung

EU Declaration of conformity

Déclaration de conformité UE

EU-Conformiteitsverklaring



Das Produkt erfüllt die Richtlinien über
1. Elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU)
2. Niederspannung (2014/35/EU)
3. Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (2011/65/EU) und (2015/863/EU)

This product respects the directives concerning
1. Electromagnetic compatibility (2014/30/EU)
2. Low voltage (2014/35/EU)
3. Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (2011/65/EU) and (2015/863/EU)

Ce produit répond aux directives sur
1. Compatibilité électromagnétique (2014/30/UE)
2. Basse tension (2014/35/UE)
3. Restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques (2011/65/UE) et (2015/863/UE)

Dit product beantwoordt aan de volgende richtlijnen
1. Elektromagnetische compatibiliteit (2014/30/EU)
2. Laagspanning (2014/35/EU)
3. Verbod op gebruik van gevaarlijke chemicaliën in elektrische en elektronische apparatuur (2011/65/EU) en (2015/863/EU)

Technische Daten

Technical data

Caractéristiques techniques

Technische gegevens

230 V - +/-10%,
50/60 Hz

Spannung

Voltage

Tension

Spanning

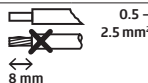
ca./approx. 24 W

Leistungsaufnahme

Power input

Consommation

Verbruik

Anschlussklemmen:
für eindrängige LeiterTerminal clamps:
for solid one-wire conductorsBornes de raccordement:
conducteurs à fil rigideAansluitklemmen:
eendradige geleider

IP40 / I

Schutzart / Schutzklasse

Degree / class of protection

Classe / Type de Protection

Klasse / Beschermingsgraad

Ø 475 x 150 mm

Abmessungen

Dimensions

Dimensions

Afmetingen

-20°C - +40°C

Umgebungstemperatur

Ambient temperature

Température ambiante

Omgevingstemperatuur

2200 lm

Lichtstrom

Luminous flux

Flux lumineux

Lichtstroom

4000 K

Lichtfarbe

Light colour

Couleur de lumière

Kleurtemperaturen

CRI > 82.1

Farbwiedergabe

Colour reproduction

Rendu de couleur

Kleurweergave

RG 0

Photobiologische Sicherheit

Photobiological safety

Sécurité photobiologique

Fotobiologische veiligheid

50.000h (L80/B10)

Lebensdauer

Lifetime

Durée de vie

Levensduur

IK02

Stoßfestigkeitsgrad

Impact resistance level

Niveau de résistance aux chocs

Slagvastheidsgraad







Produktseite im Internet

Product page on the Internet

Page produit sur l'Internet

Productpagina op het internet

| Code | 94458 | 94458 | 94458 | 94458 |
|---|---|---|---|--|
| | DK Sikkerhedsforskrift | ES Avisos de seguridad | IT Indicazioni di sicurezza | PT Instruções de segurança |
|  | Arbejde på elektriske anlæg må kun udføres af el-sagkyndige personer, eller af instruerede personer under ledelse og opsyn af en el-sagkyndig person i henhold til stærkstrømsbekendtgørelsen. | MUY IMPORTANTE: todos los trabajos en instalaciones eléctricas deben ser realizados, exclusivamente, por un técnico electricista certificado según las normas electrotécnicas aplicables. | I lavori sugli impianti elettrici devono essere eseguiti, in base alle regole elettrotecniche, solo da elettricisti o da persone addestrate da elettricisti sotto la direzione e il controllo di un elettricista. | MUITO IMPORTANTE: Os trabalhos de instalação elétrica devem ser realizados exclusivamente por técnicos credenciados segundo as normas eletrotécnicas aplicáveis e legislação em vigor. |
|  | Kun til indendørs brug! Indendørs! | Solo para uso en interiores | Solo per uso in interni ! | Apenas para uso interior! No interior! |
|  | Sluk for spændingen før monteringen! | ¡Asegúrese de que la corriente eléctrica está desconectada antes de comenzar la instalación ! | Prima del montaggio disinserire la tensione! | Antes de iniciar os trabalhos de instalação, assegure-se que a alimentação elétrica está desligada! |
|  | Læs denne vejledning, før du bruger enheden. Kendskabet til dette dokument hører til den tilsigtede anvendelse. | Lea esta hoja adjunta antes de poner en funcionamiento el aparato. El conocimiento de este documento es parte del uso previsto. | Leggere questa scheda supplementare prima di mettere in funzione l'apparecchio. La conoscenza di questo documento fa parte dell'uso previsto. | Leia esta folha suplementar antes de colocar o aparelho em funcionamento. O conhecimento deste documento faz parte do uso pretendido. |
|  | Bemærk tilslutningskablerne, når du tilslutter! | Por favor, observe los cables de conexión cuando los conecte. | Osservare e rispettare le colorazioni dei cavi durante il cablaggio. | Por favor, observe os cabos de ligação ao ligar! |
| | Produktinformation | Información sobre el producto | Informazioni sul prodotto | Informação sobre o produto |
|  | <ul style="list-style-type: none"> ■ LED runde lampe til væg- eller loftsmontering ■ Lavenergi-lys med lang brugslevetid > 50.000 timer ■ Bred lysspredning ved bred diffus lys ■ Eksempler for anvendelsesmuligheder: Korridorer, gange, trappeopgange, pulterrum, toiletter | <ul style="list-style-type: none"> ■ Plafón LED circular para montaje en la pared ■ Luminaria energéticamente eficiente con larga vida útil > 50 000 h ■ Amplia distribución de la luz gracias al difusor de la luminaria ■ Ejemplos de aplicaciones: pasillos, vestíbulos, escaleras, trasteros, sótanos, lavabos, aseos | <ul style="list-style-type: none"> ■ Plafoniera LED circolare per installazione a parete o soffitto ■ Lampada ad efficienza energetica a lunga durata > 50.000 h ■ Ampia distribuzione della luce grazie al diffusore uniforme ■ Settori d'impiego: corridoi, stanze, scale, celle frigo, cantine, toilette | <ul style="list-style-type: none"> ■ Luminária redonda LED para montagem na parede ou no tecto ■ Luminária energeticamente eficiente com elevada vida útil > 50 000 h ■ Ampla distribuição da luz graças a uma cobertura difusa da luminária ■ Exemplos de aplicações: corredores, salões, caixas de escadas, armazéns, adegas, instalações sanitárias |
| | Bemærk: På grund af de principielle muligheder for at påvirke detektionskvaliteten anbefaler vi på det kraftigste, at du kontrollerer, om den er egnet til din anvendelse. | Nota: Debido a las posibilidades de influir en la calidad de la detección, recomendamos encarecidamente comprobar la idoneidad para su aplicación. | Nota: a causa delle possibilità di influenzare la qualità del rilevamento, si consiglia vivamente di verificare l'idoneità per la propria applicazione. | Nota: Devido às principais possibilidades de influenciar a qualidade da detecção, recomendamos vivamente a verificação da aptidão para a sua aplicação. |
| | <ul style="list-style-type: none"> - Dette produkt indeholder en lyskilde af energieffektivitetsklasse C - EPREL-registreringsnummer lyskilde: 833895 - Lyskilden og styreapparatet kan udskiftes af en kvalificeret person. | <ul style="list-style-type: none"> - Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética C - Número de registro EPREL fuente de luz: 833895 - La fuente de luz y el equipo de control pueden ser sustituidos por una persona cualificada. | <ul style="list-style-type: none"> - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica C - Numero di registrazione EPREL sorgente luminosa: 833895 - La sorgente luminosa e l'alimentatore possono essere sostituiti da una persona qualificata. | <ul style="list-style-type: none"> - Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética C - Número de registo EPREL fonte luminosa: 833895 - A fonte de luz e o equipamento de controlo podem ser substituídos por uma pessoa qualificada. |

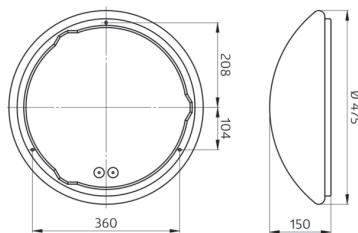
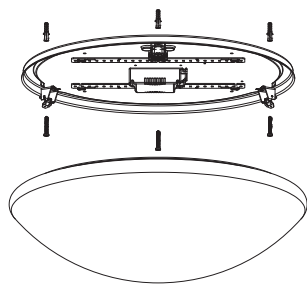
94458

DK Montering

ES Montaje

IT Montaggio

PT Montagem



Åbn lampen ved at løse glasset med en let drejning mod uret. Før kablet gennem gummigennemføringen på bagsiden af lygten. Marker børe huller på loftet eller væggen. Bør passende huller, og pres dybnerne fast ind i hullerne. Skru lampen på.

Abra el plafón aflojando el cristal con un ligero giro hacia la izquierda. Pase el cable de alimentación por el ojal de goma situado en la parte posterior de la lámpara. Marque los agujeros de perforación en el techo o la pared. Perfore los agujeros adecuados y presione las clavijas firmemente en los agujeros. Atornille la lámpara.

Aprire la lampada ruotando il vetro con un leggero giro in senso antiorario. Far passare il cavo di alimentazione attraverso il gommino sul retro della lampada. Segnare i fori sul soffitto o sulla parete. Praticare i fori adatti e spingere saldamente i tasselli nei fori. Avvitare la lampadina.

Abriu a luminária desapertando o vidro com uma ligeira volta no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. Guiar o cabo de alimentação através da argola de borracha na parte de trás da luz. Marcar furos no tecto ou na parede. Fazer os furos adequados e pressionar firmemente as cavilhas nos furos. Aparafusar a luminária.



EU Overensstemmelseerklæring

Dette produkt overholder direktiverne om
1. Elektromagnetiske kompatibilitet (2014/30/EU)
2. Laagspning (2014/35/EU)
3. Begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr (2011/65/EU) og (2015/863/EU)

Declaración de conformidad UE

Este producto cumple con las directivas siguientes
1. Compatibilidad electromagnética (2014/30/EU)
2. Baja tensión (2014/35/EU)
3. Restricciones de uso de ciertas sustancias nocivas en equipos eléctricos y electrónicos (2011/65/EU) y (2015/863/EU)

Dichiarazione di conformità UE

Questo prodotto rispetta le seguenti direttive riguardanti
1. Compatibilità elettromagnetica (2014/30/EU)
2. Bassa tensione (2014/35/EU)
3. Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (2011/65/EU) e (2015/863/EU)

Declaração de conformidade UE

O produto está em conformidade com as diretivas relativas
1. à compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU)
2. à baixa tensão (2014/35/EU)
3. à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos (2011/65/EU) e (2015/863/EU)

Tekniske data

230 V - +/-10%,

50/60 Hz

Spænding

Datos técnicos

Tensión de alimentación

Dati tecnici

Tensione alimentazione

Dados técnicos

Tensão

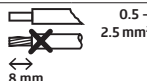
ca./approx. 24W

Egetforbrug

Consumo

Assorbimento

Consumo de energia

Terminaler:
til faste ledereTerminales:
para conductores rígidosTerminali:
per conduttori solidiTerminais de ligação:
para condutores rígidos

IP40 / I

Beskyttelse / beskyttelsesklasse

Grado de protección / clase

Classe / Grado di protezione

Classe / grau de proteção

Ø 475 x 150 mm

Mål

Dimensiones

Dimensioni

Dimensões

-20°C - +40°C

Omgivelsernes temperatur

Temperatura de funcionamiento

Temperatura di funzionamento

Temperatura ambiente

2200 lm

Intensitet

Flujo luminoso / Intensidad luminica

Emissione LED / lampada

Fluxo luminoso da luminária

4000 K

Lysfarve

Color de la luz

Colore della luce

Cor clara

CRI > 82.1

Farvegengivelse

Reproducción del color

Riproduzione della luce

Reprodução de cor

RG 0

Photobiological safety

Seguridad fotobiológica

Sicurezza fotobiologica

Segurança Fotobiológica

50.000h (L80/B10)

Livstid

De por vida

Vita

Tempo de vida

IK02

Niveau af slagfæsthed

Nivel de resistencia a los impactos

Livello di resistenza agli urti

Nivel de resistência ao impacto









Datablad på Internet

Página del producto en Internet

Pagina del prodotto su Internet

Página do produto na Internet

| Code | 94458 | 94458 | 94458 | 94458 |
|---|--|--|---|---|
| | CZ Bezpečnostní předpis | PL Przygotowanie do montażu | HU Biztonsági információk | EN Safety instructions |
|  | Práce s napětím 110 - 240 V může vykonávat pouze kvalifikovaný elektrikář nebo osoba s odpovídajícími znalostmi. | Prace obejmujące kontakt z zasilaniem z sieci 110 - 240 V powinny być przeprowadzone przez wykwalifikowanych profesjonalistów lub przez przeszkolone osoby pod kierunkiem i nadzorem wykwalifikowanego elektryka, zgodnie z przepisami elektrotechnicznymi. | Az elektromos berendezésekkel kapcsolatos munkákat csak villanyszerelő vagy személyzet végezhet szakképzett villanyszerelő irányítása és felügyelete mellett, az elektrotechnikai előírásoknak megfelelően. | Work on the mains supply may only be carried out by qualified professionals or by instructed persons under the direction and supervision of qualified skilled electrical personnel in accordance with electrotechnical regulations. |
|  | Pouze pro vnitřní použití! V interiéru! | Tylko do użytku wewnątrz! Betéren! | Csak beltéri használatra! Betéren! | For indoor use only! |
|  | Odpojte napájení před instalací. | Przed przystąpieniem do montażu należy odłączyć zasilanie! | Szerelés előtt kapcsolja le a hálózati feszültséget! | Disconnect supply before installing! This device is not to be used to isolate other equipment from the mains supply. |
|  | Před použitím zařízení si přečtěte tuto příbalovnu informací. Znalost tohoto dokumentu patří k zamýšlenému použití. | Przeczytaj tę dodatkową kartę przed uruchomieniem urządzenia. Znajomość tego dokumentu jest konieczna do prawidłowego używania urządzenia. | A készülék beépítése és üzembe helyezése előtt olvassa el ezt a kezelési segédletet. A készülék megfelelő alkalmazásához szükséges a segédlet információinak ismerete. | Read this supplementary sheet and the operating instructions before putting the device into operation. Knowledge of these documents is part of the intended use! |
|  | při zapojování detektoru, prosím, respektujte označení svorek na detektoru! | podłączając czujnik proszę zwracać uwagę na oznaczenia zacisków na czujniku! | az érzékelő csatlakoztatásakor kérjük vegye figyelembe az érzékelő csatlakozó kapcsainak jelölését! | when connecting the lamp, please respect the labelling of the terminal connections at the lamp! |
| | Informace o produktu | Informacje o produkcie | Termék információk | Product information |
|  | <ul style="list-style-type: none"> ■ LED kruhové svítidlo k montáži na stěnu nebo strop ■ Energeticky účinné svítidlo s dlouhou životností > 50 000 hodin ■ Široké rozdělení svítivosti díky rozptýlenému odstínění světla ■ Příklady aplikace: chodby, haly, schodiště, sklady, sklepy, toalety. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Okrągła lampa LED do montażu ściennego lub sufitowego ■ Ergooszczędna oprawa o długiej żywotności > 50.000 godzin ■ Szeroka dystrybucja światła dzięki kloszom dyfuzyjnym ■ Przykładowe zastosowania: korytarze, halle, klatki schodowe, schowki, piwnice, toalety | <ul style="list-style-type: none"> ■ Falra vagy mennyezetre szerelhető kerek LED-lámpa ■ Energiahatékony világítás hosszu élettartammal > 50.000 óra ■ Egyenletes megvilágítás a diffúzor burkolatnak köszönhetően ■ Alkalmazási példák: folyosók, csarnokok, lépcsőházak, tároló helyiségek, pincék, WC-k | <ul style="list-style-type: none"> ■ Round LED light for wall or ceiling mounting with integrated microwave detector ■ Energy efficient light with long service life > 50,000 hours ■ Broad light distribution using diffused light covers ■ Application examples: corridors, halls, staircases, storage rooms, cellars, toilets |
| | Poznámka: Vzhledem k principiálnímu možnostonem ovlivnění kvality detekce důrazně doporučujeme ověřit vhodnost pro vaši aplikaci. | Uwaga: Ze względu na związane z zasadami możliwości wpływu na jakość detekcji, zdecydowanie zalecamy sprawdzenie przydatności do danego zastosowania. | Megjegyzés: Az érzékelési minőség befolyásolásának elvi lehetőségei miatt erősen javasoljuk, hogy ellenőrizze az Ön alkalmazásához való megfelelőséget. | Since this functional principle can affect the detection quality, always check the suitability of this technology for your application. |
| | <ul style="list-style-type: none"> - Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti C - Registrační číslo EPREL světelný zdroj: 833895 - Světelný zdroj a ovládací zařízení může vyměnit kvalifikovaná osoba. | <ul style="list-style-type: none"> - Ten produkt zawiera źródło światła klasa efektywności energetycznej C - Numer rejestracyjny EPREL źródło światła: 833895 - Źródło światła i urządzenia sterujące mogą być wymienione przez wykwalifikowaną osobę. | <ul style="list-style-type: none"> - Ez a termék ényforrást tartalmaz C energiahatékonysági osztály - EPREL nyilvántartási szám fényforrás: 833895 - A fényforrást és a vezérlőberendezést szakképzett személy cserélheti ki. | <ul style="list-style-type: none"> - This product contains a light source of energy efficiency class C - EPREL registration number light source: 833895 - The light source and control gear can be replaced by a qualified person. |

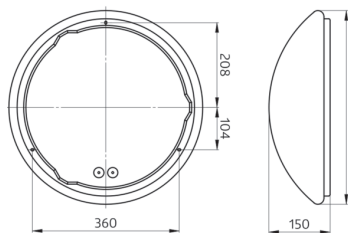
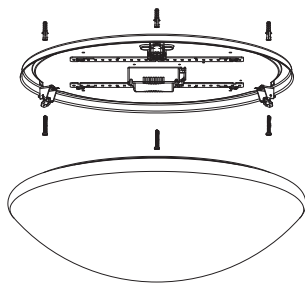
94458

CZ Instalace

PL Instalacja

HU Beépítés

EN Mounting



Otevřete lampu uvolněním skla mírným otočením proti směru hodinových ručiček. Sítový kabel protáhněte gumovou průchodkou na zadní straně světla. Vyznačte si otvory na stropě nebo na stěně. Vyrvejte vhodné otvory a pevně do nich zatlačte hmoždinky. Zašroubujte svítidlo.

Otvórz oprawę, luzując szkło lekkim ruchem przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Poprowadź kabel sieciowy przez gumową przelotkę z tyłu lampy. Zaznacz otwory na suficie lub ścianie. Wywierć odpowiednie otwory i mocno wcisnij kołki w otwory. Przykręć oprawę.

Nyissa ki a lámpát az üveg enyhén az óramutató járásával ellentétes irányba történő elforgatásával. Vezesse át a hálózati kábelt a lámpa hátulján lévő gumitömítőn. Jelölje meg a furathelyeket a mennyezeten vagy a falon. Fúrjon megfelelő lyukakat, és nyomja be a csavarozza fel a lámpatestet.

Open the luminaire by slightly turning the glass anti-clockwise. Lead the mains cable on the back of the luminaire through the rubber grommet. Mark drill holes on the ceiling or wall. Drill suitable holes and push the plugs tightly into the holes. Screw on the luminaire.

Prohlášení o shodě EU

Výrobek odpovídá těmto nařízením
1. elektromagnetická kompatibilita (2014/30/EU)
2. nízké napětí (2014/35/EU)
3. omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (2011/65/EU) a (2015/863/EU)

Deklaracja zgodności UE

Produkt jest zgodny z wytycznymi dyrektyw dotyczących:
1. kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE)
2. wyrobów niskonapięciowych (2014/35/UE)
3. ograniczenia używania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (2011/65/UE) oraz (2015/863/UE)

EU-Megfelelőségi nyilatkozat

A termék megfelel a következő előírásoknak
1. elektromágneses megfelelés (2014/30/EU)
2. kisesztésű előírások (2014/35/EU)
3. veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozása elektromos és elektronikus berendezésekben (2011/65/EU) és (2015/863/EU)

Declaration of conformity

This product respects the directives concerning
1. Electrical Equipment Safety Regulation 2016
2. Electromagnetic Compatibility Regulation 2016
3. The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulation 2012 and (2015/863/EU)



Technická data

230 V - +/-10%, 50/60 Hz

Napájení

Specyfikacja techniczna

Zasilanie

Technikai adatok

Hálózati feszültség

Technical data

Voltage

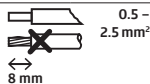
ca./approx. 24W

Spotřeba elektrické energie

Pobór energii

Teljesítményfelvétel

Power input



Připojení vodičů:
pro jednodrátové vedení

Zaciski:
do przewodu jednożyłowego

Csatlakozó:
egy tokoz vezeték fogadására

Terminal clamps:
for solid one-wire conductors

IP40 / I

Stupeň krytí / třída

Stopień ochrony / klasa

Érintésvédelmi osztály / Védettség

Degree / class of protection

Ø 475 x 150 mm

Rozměry

Wymiary

Méreték

Dimensions

-20°C - +40°C

Okolní teplota

Temperatura otoczenia

Környezeti hőmérséklet

Ambient temperature

2200 lm

Světelný tok/intenzita

Strumień świetlny/
intensywność

Fényáram intenzitás

Luminous flux

4000 K

Barva světla

Kolor światła

Fény színe

Light colour

CRI > 82.1

Podání barev

Odwzorowanie kolorów

Színviszáadás

Colour reproduction

RG 0

Fotobiologická bezpečnost

Bezpieczeństwo fotobiologiczne

Fénybiológiai biztonság

Photobiological safety

50.000h (L80/B10)

Doživotní

Dożywtwnio

Élettartam

Lifetime

IK02

Úroveň odolnosti proti nárazu

Poziom odporności na uderzenia

Ütésállósági szint

Impact resistance level



Stránka produktu na internetu

Strona produktu w Internecie

Termékoldal az interneten

Product page on the internet